

í býin

Norðoyggjar

Klaksvíkar Klubbi



Góður gamlamanna-dansur verður leygardag 10. mai **Tey av Kamarinum** spæla

Telefonvararin gevur nærri upplýsingar Tlf. 57279

Restaurant VÁGIN

í Handilsmiðdeplinum hjá Atla

Altíð góð vikuskiftistilboð

Matskrá:
Enskur búffur
Pizza

Cheese Burger
Dagurð hvønn dag – eisini út av húsinum

Nú eisini fleiri sløg av **PIZZA** fyrri bert 39,- kr. stk.

Hjartaliga vælkomin!

Opið er frá kl. 9.30–23.00

Restaurant Vágin

Klaksvíksvegur 56
Tlf. 57979 - 84333

Streymoy

BILSTØÐIN BIL-MINITAXI



Tlf. 11444 • 13525
OPIÐ ALT DØGNÍÐ
Eisini kunnu vit bjóða **VØRUKOYRING**

KAGGIN



Dansur
livandi tónleikur
...

Grønur leygardagur
verður leygardagin
10. mai kl. 14

Gott undirhald

Sunnukvöldið
undirhalda
Terji Rasmussen,
Kim & Kaj úr Moirae

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!



Í Kagganum eru
tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn friggjadag:
Gott 5'ara tilboð

KLUBBADANSUR

Leygarkvöldið
10. mai. frá kl. 23

Robert & vinmenn
spæla til dansin
Kostn.: 60,- kr.

HAVNAR KLUBBI
HAVNAR KLUBBI

CAFÉ NETÚR

Fríggjakvöldið og
leygarkvöldið
Micheal, jazzur
...

– Livandi tónleikur
hvert vikuskifti –

Casablanca

Night Club
Tórsgata 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Skrá vika 18

Hóskvöldið
08.05.97
Opið frá: 17.00-24.00
Hugnakvöld
Livandi tónleikur
OKEYPIS ATGONGD

Fríggjakvöldið
09.05.97
Opið frá: 17.00-03.30
Discoteque
v/ Petur Slyne
OKEYPIS ATGONGD

Leygarkvöldið
10.05.97
Opið frá: 17.00-03.30
Discoteque
v/ M. Sømark
KOSTNADUR: 50,- kr.

Sunnukvöldið
11.05.97
Opið frá: 14.00-24.00
Livandi Tónleikur
v/ Ravnar

Casablanca

Night Club
Tórsgata 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Nólsoyarstova

Hugnaliga Matstovan
í tí gomlu Havnini



Stórt úrval av kjøt-
og fiskarættum

Vínarliga bileggið borð!

Nólsoyarstova
MATSTOVA

Opið er frá
kl. 18.00–23.00

DAGSINS RÆTTUR



MIKUDAG 07.05
Kjøtfrikadellir
HÓSDAG 08.05.:
STONGT
FRÍGGJADAG 09.05.:
Lambasteik
LEYGARDAG 10.05
Kotelettir í fat
MÁNADAG 12.05.:
Hakkibúff
v/leyki
TÝSDAG 13.05.:
Bankikjøt
v/epilamori

MIKUDAG 14.05.:
Stokt flak ella
biksímat

PIZZA



- 1. Margherita**
v/tomat, osti og oreģano
- 2. Vesuvio**
v/tomat, tun, banan, osti og oreģano
- 3. Altono**
v/tomat, skinku, rækjum, osti og asparģes
- 4. Primavera**
v/tomat, oksakjøti, ananas, leyki, osti og fleški
- 5. Amore**
v/tomat, oksakjøti, leyki, osti og oreģano
- 6. Napolitana**
v/tomat, osti, skinku, majs og oreģano
- 7. Calzone**
v/tomat, osti skinku, champignon og oreģano
- 8. Vegetari**
v/tomat, champignon, asparģes, leyki, piparfrukt, ananas, osti og oreģano
- 9. Venezia**
v/tomat, bacon, pybsu, leyki, champignon, osti og oreģano
- 10. Steyk indisk pizza**
v/tomat, asparģes, pybsu, hvítleyki, champignon, osti og oreģano
- 11. Mariaria**
v/tomat, skinku, rækjum, champignon, osti og oreģano
- 12. Pescatore**
v/tomat, oksakjøti, leyki, piparfrukt, pybsu, fleški, eggum og osti

ÚR **39,-**
TILBOD
MÁN.- TÝS.- OG
MIKUDAG KL. 11–14
FEST OKEYPIS COLA
VÍÐ KEYP AV PIZZA

BAKAÐ EPLI
v/fyllu og salati
25,-

Perlan
Tlf. 19061
SMS

Mat-seðilin

Hósdagin 8. mai
STONGT

Fríggjadagin 9. mai
Kotelettir

Leygardagin 10. mai
Bostonsteik

Mánadagin 12. mai
Kjøtfrikadellur

Týsdagin 13. mai
Fiskabollar v/
karrysós

Mikudagin 14. mai
Bankikjøt

Kostnaður 25,- kr.

Matstovan
í Hoyvík



tíðindablaðið
SOSIALURIN
BOX 76 • 110 Tórshavn

OKEYPIS
Sosíalúrin
rindar
postgjaldið

64



Ja!

Undirritaði tekur seg sum haldara av
Sosíalúrinum – og fái blaðið 5 ferðir um
vikuna.

- ☐ Haldarar í Føroyum: 235,-/ársfj.
☐ Haldarar í Danmark: 425,-/ársfj.
☐ Haldarar í Danmark:
(5 bl. í senn): 340,-/ársfj.
☐ Onnur lond: Ymskir prísir

Til ber altíð at gerast haldari og goldið
verður bert fyrri blaðini, ið eftir eru av
ársfjórðinginum

Navn:

Bústaður:

Postnr., bygð/býur:

Tlf.:

Underskrift: